



ADMINISTRATION COMMUNALE DE NIEDERANVEN

SERVICE TECHNIQUE

MATDEELUNG | AVIS | MITTEILUNG | NOTICE

Mir informéieren, dass d'Rue du Golf um Sennengerbiereg vum 23. Mäerz, 8:00 Auer, bis de 24. Abrëll 2026, 17:00 Auer, wéinst der Mise en conformité vum Busarrêt "Charly's Statioun Quai 2" fir den Trafic op enger Säit gespaart ass. Während desen Aarbechte gëtt de Verkeier vun der Route de Trèves a Richtung Rue du Bois deviéiert, an de Busarrêt "Rue du Golf Quai 1" wäert duerch den Arrêt "Laangschib" virun der Tankstell Esso ersat ginn. D'Awunner, déi tëschent den Hausnummere 14 bis 94 wunnen, hunn d'Méiglechkeet hir Haiser vun der Kräizung Rue du Golf/Route de Trèves aus mam Auto ze erreechen. D'Accès bei d'Haiser 1 bis 13 si just vun der Kräizung Rue du Gruenewald/Rue du Golf mam Auto accessibel.

Merci fir Äert Versteesdemech.

Il est porté à la connaissance des habitants que la rue du Golf à Senningerberg sera barrée à la circulation sur un côté du 23 mars, 08:00 heures, jusqu'au 24 avril 2026, 17:00 heures, et ceci dû à des travaux de mise en conformité de l'arrêt de bus « Charly's Statioun Quai 2 ». Pendant ces travaux, la circulation venant de la route de Trèves sera déviée en direction de la rue du Bois et l'arrêt de bus « rue du Golf Quai 1 » sera remplacé par l'arrêt « Laangschib » devant la station d'essence Esso. Les habitants des numéros 14 à 94 auront la possibilité d'accéder à leurs maisons via le carrefour rue du Golf / route de Trèves.

L'accès aux maisons numéros 1 à 13 ne sera possible qu'en voiture via le carrefour rue du Gruenewald / rue du Golf.

Merci pour votre compréhension.



MATDEELUNG | AVIS | MITTEILUNG | NOTICE

Es sei darauf hingewiesen, dass die Straße Rue du Golf in Senningerberg **vom 23. März, 8:00 Uhr, bis zum 24. April 2026, 17:00 Uhr**, aufgrund von Anpassungsarbeiten der Bushaltestelle „Charly's Statioun Quai 2“ einseitig für den Verkehr gesperrt sein wird. Während dieser Arbeiten wird der Verkehr, welcher von der Route de Trèves kommt, über die Rue du Bois umgeleitet, und die Bushaltestelle „Rue du Golf Quai 1“ wird durch die Haltestelle „Laangschib“ vor der Esso-Tankstelle ersetzt. Die Bewohner der Hausnummern 14 bis 94 haben weiterhin die Möglichkeit ihre Wohnungen über die Kreuzung Rue du Golf / Route de Trèves zu erreichen.

Die Häuser mit den Nummern 1 bis 13 sind lediglich mit dem Auto über die Kreuzung Rue du Grünwald / Rue du Golf zugänglich.

Danke für Ihr Verständnis.

We would like to inform you that the Rue du Golf in Senningerberg, will be partially closed to traffic **from 23 March, 08:00 AM, until 24 April 2026, 5:00 PM**, due to compliance works at the bus stop "Charly's Statioun Quai 2". During these works, traffic coming from Route de Trèves will be diverted via Rue du Bois, and the bus stop "Rue du Golf Quai 1" will be replaced by the stop "Laangschib" in front of the Esso petrol station. Residents of house numbers 14 to 94 will still be able to access their homes via the Rue du Golf / Route de Trèves junction. The access to the houses numbered 1 to 13 will only be possible by car via the Rue du Grünwald / Rue du Golf junction.

Thank you for your comprehension.

